



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 12.4.2019  
COM(2019) 181 final

ANNEX

## **PŘÍLOHA**

**návrhu**

### **ROZHODNUTÍ RADY**

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v rámci pracovní skupiny pro zeměpisná označení zřízené Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, pokud jde o přijetí jejího jednacího řádu**

## **PŘÍLOHA**

### **ROZHODNUTÍ č. 1 PRACOVNÍ SKUPINY PRO ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ EU-KOREA**

**ze dne 30. května 2018,**

**kterým se přijímá její jednací řád**

#### **PRACOVNÍ SKUPINA PRO ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ EU-KOREA,**

s ohledem na Dohodu o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé<sup>1</sup> (dále jen „dohoda“),

s ohledem na rozhodnutí Výboru pro obchod EU-Korea č. 1 ze dne 23. prosince 2011 o přijetí jednacího řádu Výboru pro obchod<sup>2</sup>, a zejména na čl. 15.4 přílohy uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle článku 15.4 jednacího řádu Výboru pro obchod EU-Korea přijatého rozhodnutím Výboru pro obchod EU-Korea č. 1 dne 23. prosince 2011 může každý specializovaný výbor a pracovní skupina stanovit svůj jednací řád, o kterém se Výboru pro obchod podává zpráva.

(2) Měl by být stanoven jednací řád pracovní skupiny pro zeměpisná označení,

**PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:**

#### *Článek 1*

Přijímá se jednací řád pracovní skupiny pro zeměpisná označení uvedený v příloze.

#### *Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za pracovní skupinu pro zeměpisná označení*

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 127, 14.5.2011, s. 6.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 58, 1.3.2013, s. 9.

|                                                                       |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Vedoucí týmu</i>                                                   | <i>Vedoucí oddělení</i>                                                       |
| <i>Ministerstvo obchodu, průmyslu a energetiky Korejské republiky</i> | <i>Generální ředitelství pro zemědělství a rozvoj venkova Evropské komise</i> |
| <i>Spolupředseda pracovní skupiny pro zeměpisná označení</i>          | <i>Spolupředseda pracovní skupiny pro zeměpisná označení</i>                  |

## PŘÍLOHA

### JEDNACÍ ŘÁD PRACOVNÍ SKUPINY PRO ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ

#### *Článek 1*

#### **Složení a předsednictví**

- 1) Pracovní skupina pro zeměpisná označení zřízená podle čl. 15.3 odst. 1 písm. g) Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) plní své povinnosti, jak stanoví článek 10.25 dohody.
- 2) Pracovní skupina pro zeměpisná označení se skládá ze zástupců Korejské republiky (dále jen „Korea“) na straně jedné a zástupců Evropské unie na straně druhé.
- 3) Podle čl. 15.3 odst. 3 dohody předsedají pracovní skupině pro zeměpisná označení společně zástupci Koreje a Evropské unie.
- 4) Každý ze spolupředsedů může převést jakékoli funkce spolupředsedy na jmenovaného zástupce, v takovém případě se všechny níže uvedené odkazy na spolupředsedu vztahují i na jmenovaného zástupce.
- 5) Každý spolupředseda určí kontaktní místo pro všechny záležitosti týkající se pracovní skupiny pro zeměpisná označení. Tato kontaktní místa jsou společně odpovědná za povinnosti sekretariátu pracovní skupiny pro zeměpisná označení.

#### *Článek 2*

#### **Zasedání**

Podle čl. 10.25 odst. 2 dohody se zasedání konají střídavě na území obou stran. Pracovní skupina pro zeměpisná označení se schází v den, na místě a způsobem dohodnutým stranami včetně videokonference, avšak nejpozději 90 dní od podání žádosti kteroukoli ze stran.

### *Článek 3*

#### **Korespondence**

- 1) Korespondence určená předsedům pracovní skupiny pro zeměpisná označení se zasílá na kontaktní místa, z nichž je rozeslána členům pracovní skupiny.
- 2) Korespondence může probíhat jakýmkoli písemnými prostředky, včetně elektronické pošty.
- 3) Podle článku 15 jednacího řádu je Výbor pro obchod informován o kontaktních místech určených pracovní skupinou pro zeměpisná označení. Veškerá korespondence, dokumenty a komunikace, včetně výměny e-mailů, mezi kontaktními místy pracovní skupiny pro zeměpisná označení v souvislosti s prováděním dohody se souběžně přeposílá sekretariátu Výboru pro obchod, delegaci Evropské unie v Korejské republice a zastoupení Korejské republiky při Evropské unii.

### *Článek 4*

#### **Program zasedání**

- 1) Kontaktní místa vypracují před každým zasedáním předběžný program zasedání. Tento předběžný program se společně s příslušnými dokumenty zašle nejpozději sedm dnů před zasedáním pracovní skupině pro zeměpisná označení, včetně jejich spolupředsedů. Předběžný pořad jednání může obsahovat jakýkoli bod obsažený v článku 10.25 dohody.
- 2) Každá ze stran může alespoň 14 dnů před zasedáním požádat o zařazení bodu zahrnutého v článku 10.25 dohody na pořad jednání. Tyto body jsou začleněny do předběžného programu zasedání.
- 3) Poslední verze předběžného programu zasedání se zašle spolupředsedům alespoň pět dnů před zasedáním.
- 4) Program musí na počátku každého zasedání jednomyslně schválit spolupředsedové. Jakýkoli bod, který není uveden v předběžném programu zasedání, může být do programu zahrnut po dohodě obou spolupředsedů.

### *Článek 5*

#### **Žádosti o změny přílohy A-10 nebo B-10 dohody**

- 1) Každá ze stran může dopisem podepsaným spolupředsedou dotčené strany požádat o doplnění nebo odstranění jednotlivých zeměpisných označení z příloh 10-A nebo 10-B dohody.
- 2) Podle čl. 10.25 odst. 1 a 3 dohody může pracovní skupina pro zeměpisná označení na základě konsensu rozhodnout o změně příloh 10-A a 10-B přidáním jednotlivých zeměpisných označení Evropské unie nebo Koreje, která prošla příslušným postupem stanoveným v dohodě. Pracovní skupina pro zeměpisná označení může rovněž na základě konsensu doporučit Výboru pro obchod přidání nebo odstranění zeměpisných označení, o němž tento výbor učiní konečné rozhodnutí v souladu s čl. 10.21 odst. 4 a články 10.24 a 10.25.
- 3) Podle čl. 15.3 odst. 5 může Výbor pro obchod vykonat úkol přidělený pracovní skupině a rozhodnout o změně příloh 10-A a 10-B. Dále podle čl. 15.5 odst. 2 může

Výbor pro obchod rozhodnout o změně příloh 10-A a 10-B a strany mohou přijmout rozhodnutí v závislosti na svých příslušných platných právních požadavcích a postupech.

- 4) Při rozhodování o změně příloh 10-A a 10-B strany usilují o to, aby byly řádně zohledněny příslušné zájmy obou stran v souvislosti se zeměpisnými označeními.

#### *Článek 6*

##### **Rozhodnutí a doporučení**

- 1) Pracovní skupina pro zeměpisná označení přijímá doporučení a rozhodnutí na základě konsensu, jak stanoví článek 10.25 dohody.
- 2) Doporučení pracovní skupiny pro zeměpisná označení ve smyslu článku 10.25 dohody jsou určena stranám a musí být opatřena podpisy obou spolupředsedů.
- 3) Rozhodnutí pracovní skupiny pro zeměpisná označení ve smyslu článku 10.25 dohody musí být opatřena podpisy obou spolupředsedů. Každé rozhodnutí stanoví den, ke kterému vstupuje v platnost.
- 4) Rozhodnutí a doporučení přijatá pracovní skupinou pro zeměpisná označení mají pořadové číslo, obsahují datum přijetí a popis předmětu.

#### *Článek 7*

##### **Písemný postup**

- 1) Doporučení nebo rozhodnutí pracovní skupiny pro zeměpisná označení je možné přijmout písemným postupem za souhlasu obou stran. Písemný postup spočívá ve výměně not mezi spolupředsedy pracovní skupiny pro zeměpisná označení.
- 2) Spolupředseda strany, která navrhuje použití písemného postupu, zašle návrh doporučení nebo rozhodnutí spolupředsedovi druhé strany, který v odpovědi uvede, zda s návrhem doporučení nebo rozhodnutí souhlasí. Spolupředseda druhé strany může rovněž navrhnout změny nebo požádat o delší čas k uvážení záležitosti. Pokud je návrh přijat, přijme se v souladu s článkem 6.

#### *Článek 8*

##### **Zápis**

- 1) Kontaktní místa vypracují návrh zápisu z každého zasedání do 21 dnů od jeho konání. V návrhu zápisu se uvedou přijatá doporučení a rozhodnutí a jakékoli další dohody.
- 2) Zápis písemně schválí obě smluvní strany do 28 dnů od konání zasedání nebo v termínu, na kterém se smluvní strany dohodnou. Jakmile je zápis schválen, je vyhotoven ve dvou prvopisech, které podepíší spolupředsedové. Každý z předsedů obdrží jeden prvopis.

## *Článek 9*

### **Zprávy**

Pracovní skupina pro zeměpisná označení podává zprávu o své činnosti Výboru pro obchod na každém pravidelném zasedání tohoto výboru, jak stanoví čl. 15.3 odst. 4 dohody.

## *Článek 10*

### **Výdaje**

- 1) Výdaje vyplývající z účasti na schůzích pracovní skupiny pro zeměpisná označení nesou obě strany.
- 2) Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí smluvní strana, která zasedání pořádá.

## *Článek 11*

### **Účast veřejnosti a důvěrnost informací**

- 1) Zasedání pracovní skupiny pro zeměpisná označení jsou neveřejná, nerozhodnou-li spolupředsedové jinak.
- 2) Pokud některá ze stran předloží pracovní skupině pro zeměpisná označení informace považované podle jejích právních předpisů za důvěrné, druhá strana s nimi nakládá jako s důvěrnými informacemi, jak stanoví čl. 15.1 odst. 7 dohody.
- 3) Každá ze stran může rozhodnout o zveřejnění rozhodnutí a doporučení pracovní skupiny pro zeměpisná označení ve svém úředním tisku.